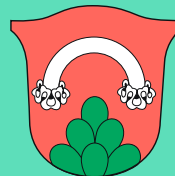


# Mitteilungsblatt



Gemeinde Regensburg

Das Mitteilungsblatt ist das offizielle Publikationsorgan der Gemeinde Regensburg

54. Jahrgang

Juli / Nr. 7



## **Regensburg feiert 500 Jahre Reformation**

Samstag, 31. August, 14.00 bis 22.30 Uhr

Sonntag, 1. September, 09.00 bis 16.00 Uhr

**Musik** mit dem Kirchenchor Wehntal, dem Jodelchor aus Embrach, dem Kinderchor Regensburg, Folksmusik aus Europa, Tanz und Bewegung und Andrew Bond und Band - **Spiel und Spass** mit Clowns, Basteln, Backen, Spielen - **Festzelt** auf dem Schlossplatz mit Gastrobetrieb, Ausstellung im Kirchgemeinderaum, Zwingli-Film in der Kirche und vieles mehr.

# Beschlüsse der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2019

## Politische Gemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2018
2. Zwei Bürgerrechtsgesuche:  
Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die zuständigen Behörden werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Regensberg aufgenommen:
  - 2.1 Jens und Ruth Oppermann, sowie deren Kinder Amelie und Moritz, deutsche Staatsangehörige
  - 2.2 Avni Bajrami, mazedonischer Staatsangehöriger

## Primarschulgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2018

## Reformierte Kirchgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2018

## Rechtsmittelbelehrung

Gegen die gefassten Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte **innert 5 Tagen** schriftliche Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19, § 21a und § 22 VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhalts sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung **innert 30 Tagen** schriftliche Rekurs erhoben werden (§ 19, § 20 und § 22 VRG).

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen. Die Kosten des Rekursverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen. Der Rekurs in Stimmrechtssachen setzt voraus, dass die Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung von einer stimmberechtigten Person gerügt wurden (§ 21 VRG).

## Protokollberichtigungsrekurs

Begehren um Berichtigung des Protokolls können in Form des Rekurses innert 30 Tagen ab Beginn der Auflage (Montag, 17. Juni 2019) erhoben werden.

Gemeinderat Regensberg  
Primarschulpflege Regensberg  
Ref. Kirchenpflege Regensberg



# Kulturkommission Regensburg



## Bundesfeier 1. August 2019

Herzlich laden wir alle Daheimgebliebenen mit Freunden und Verwandten ein, den Abend des diesjährigen Nationalfeiertages mit uns zu geniessen.

**Die Feier findet im traumhaften Garten des Hirzelheims statt.**

Für das leibliche Wohl, mit Fleisch und Wurst vom Grill, Salaten und Dessert ist das Hirzelheim und die Kulturkommission Regensburg besorgt.

Programm: ab 18.00 Uhr Eröffnung Festwirtschaft  
ca. 20.00 Uhr Festansprache  
ca. 21.15 Uhr Fackelzug zum Feuer  
anschliessend Rückkehr  
zum Hirzelheim mit gemütlichem Ausklang.

Wir hoffen auf einen dem Anlass entsprechend gut gesinnten Petrus und freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein.

Gerne nehmen wir auch selbst gebackene Kuchen ab 17.00 Uhr entgegen.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Ort: Hans-Haller-Gasse 9  
8180 Bülach

Tag: Montag

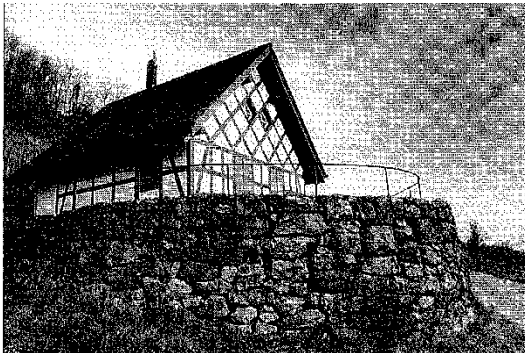
Zeit: 17:30 - 19:00 Uhr

Datum: 08. Juli 2019



---

### Rebhaus Regensberg



Das Rebhaus Regensberg oberhalb der Hirsmühle steht allen Interessenten (Privatpersonen, Vereine und Firmen) zur Benützung offen.

Das Lokal eignet sich für Anlässe bis ca. 18 Personen. Es steht eine Kochnische, ein Kühlschrank sowie eine Abwaschmaschine zur Verfügung.

Der Mietpreis beträgt Fr. 130.00 pro Tag; während der Heizperiode werden zusätzlich Fr. 20.00 verrechnet.

Reservationen nimmt die Gemeindeverwaltung Regensberg, (Tel. 044 853 12 00 vormittags) gerne entgegen. Die Lokalübergabe und die Abnahme erfolgen nach jeweiliger persönlicher Abmachung durch unseren Hausmeister; die Telefonnummer ist auf dem Mietvertrag vermerkt.

---

**Hinweis:** Für eine bessere Auflösung des Mitteilungsblattes (insbesondere Bilder) schauen Sie bitte die Version auf der Webseite an.



# *Regensberger* Städtli – Infos

## **Anmeldungen**

Familie Karasch, Oberburg 14

## **Abmeldungen**

-/-

## **Jubilare**

07.07.1931 Schoch-Maurer Elisabeth, 88 Jahre, Hirzelheim

31.07.1927 Schwenk-Amstutz Elise, 92 Jahre, Boppelserstrasse-Mötsche 115



# Wyberschiessen 2019

## SV Schöfflisdorf - Schiessplatz Wehntal

### Liebe Frauen

Dieses Jahr wird das Zürcher Unterländer Wyberschiessen bereits zum 43. Mal durchgeführt, wieder in unserem Bezirk, nämlich auf dem Schiessplatz Wehntal.

Jene von Euch, die schon ein paar Mal dabei waren wissen, wie gemütlich es mit uns sein kann!

Der Schiesstag soll für uns Regensbergerinnen (und jene, die mit uns kommen) wieder der Sonntag-Vormittag sein. Es ist mir leider nicht möglich, am Samstag vor Ort zu sein.

Ich hoffe, der Sonntag passt allen und wir können wieder wie in früheren Jahren alle miteinander an diesem Wyberschiessen teilnehmen.

Die Teilnahme am Absenden mit anschliessender Vergabe von Spezialpreisen vom Sonntag um 13.30 ist freiwillig. Es können jedoch nur Frauen etwas gewinnen, die physisch anwesend sind!!!

Nun, ich freue mich riesig, wenn wir wieder möglichst zahlreich aufmarschieren können! Gute Resultate sind zwar wunderschön, aber mitmachen kommt doch bei uns immer noch vor dem Rang! Umso mehr freuen wir uns, wenn es eine Gruppe auf den 3. Rang schafft wie letztes Jahr!!! Also, Frauen und Mädchen, reserviert Euch den 18. August, nehmt Eure Freundinnen mit und meldet Euch sofort telefonisch od. schriftlich bei mir an!

Bis bald!  
Monika Schwenk

<b>Datum</b>	<b>Sonntag, 18. August, 9.30 Uhr</b>
Weitere Schiesszeit	Samstag, 17. August, 13.30 - 17.00 Uhr
<b>Treffpunkt</b>	<b>direkt auf dem Schiessplatz Wehntal</b>
<b>Mitnehmen</b>	<b>Jacke, es bitzeli Tüpfli und viel gute Laune</b>
<b>Programm</b>	<b>A5 2 Probe 6 Einzel (Kat. A)</b> <b>A5 8 Einzel 2 davon sind Streicher (Kat. B)</b>
<b>Kosten</b>	<b>Fr. 23. -- inkl. Erinnerungspreis (Zinn-Becherli)</b>
<b>Teilnehmerinnen</b>	<b>alle Mädchen und Frauen ab Jahrgang 2006</b>

Gewehre werden zur Verfügung gestellt.

Unser „Göttli“, Fritz Kilchenmann, zeichnet wie immer für eine super Betreuung!

**Training:** Samstag, 6. Juli 11.00 – 15.00 Uhr am "Tag der offenen Tür"  
im Schützenhaus Regensburg

mehr unter: [www.unterlaender-wyberschiessen.jimdofree.com](http://www.unterlaender-wyberschiessen.jimdofree.com)

**Anmeldung bis 20. Juli** an Monika Schwenk

Tel. 079 438 73 58

Fax 044 853 40 55

[mschwenk@bluewin.ch](mailto:mschwenk@bluewin.ch)

-----Anmeldung-----

Name ..... Vorname .....

Geb.-Datum ..... Tel. ....

E-Mail .....

Ich komme am **Sonntag**

Ich gehe selber am Samstag

An unsere Kundinnen und Kunden  
Hofladen Loohof  
8158 Regensburg

Regensburg, 12. Juni 2019

### **SOMMERFERIEN – auch im Hofladen Loohof**

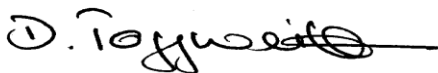
Geschätzte Kundinnen und Kunden

In den Sommerferien ist unser Hofladen vom 18. Juli 2019 – 14. August 2019 geschlossen.

Ab Donnerstag, 15. August 2019 ist der Hofladen wie gewohnt, von 7 – 20 Uhr, täglich in Selbstbedienung für Sie geöffnet.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Kundentreue und Ihr Verständnis!

Freundliche Grüsse  
STIFTUNG SCHLOSS REGENSBURG



Doris Toggweiler  
Leiterin Hauswirtschaft  
Oberburg 22  
8158 Regensburg  
doris.toggweiler@schlossregensburg.ch





# Feuerwehr Dielsdorf-Regensberg

## **Einsätze im Mai 2019**

---

02.05. Technische Hilfeleistung, Bodenackerstrasse, Otelfingen  
18.05. Rauch aus Tiefgarage, Reusslistrasse, Niederglatt  
22.05. Verkehrsunfall Wehntaler-/Dielsdorferstrasse, Neerach  
23.05. Felssturz, Parkplatz  
Schneggi, Regensberg  
26.05. Verkehrssignalisation, BirdLife-Zentrum, Neerach  
26.05. Bienen, BMW/Coop-Kreisel, Dielsdorf

## **.... und ausserdem**

---

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend der Feuerwehr?  
Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen „rund um die Feuerwehr“ gerne zur Verfügung.

Wie erreichen Sie uns?

Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf  
Nassenwilerstrasse 2  
8157 Dielsdorf

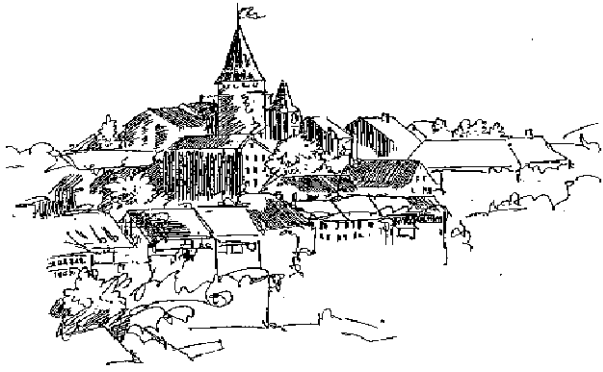


Tel. 044 853 38 05

Kommandant  
Dani Andreoli

**[www.stuetzpunktfeuerwehr-dielsdorf.ch](http://www.stuetzpunktfeuerwehr-dielsdorf.ch)**

---



# Turmhelm

## Rückblick auf die Geschichte des Turmdaches zur 750 Jahrfeier von Regensberg 1994 -1995

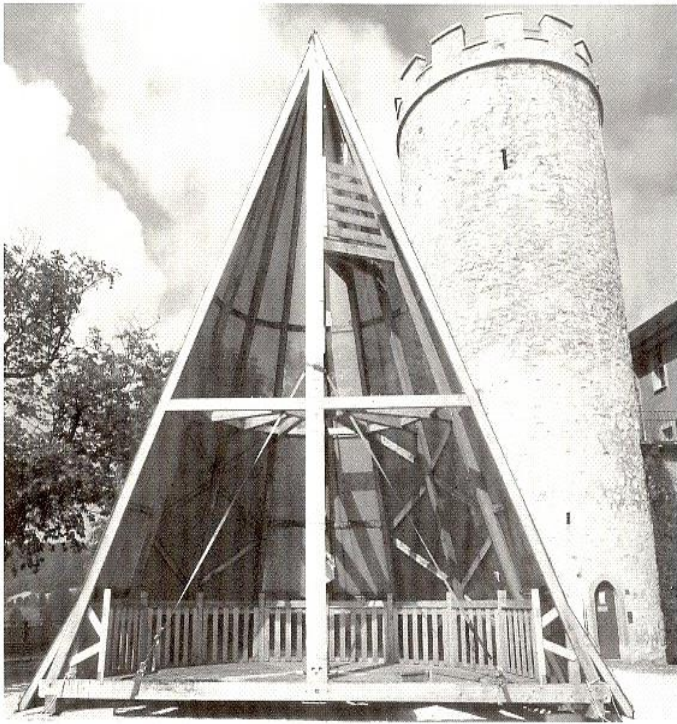
Beitrag von Marcel Lüthi und Werner Bühler

Liebe Regensbergerinnen und Regensberger

Erinnern Sie sich noch an den Turmhelm? Vor 25 Jahren, anlässlich der legendären 750 Jahr Feier unseres Städtchens, wurde unserem Turm ein schmucker Hut aufgesetzt. Mit diesem neuen Wahrzeichen wurde damals das ganze Zürcher Unterland auf die vielen Festivitäten aufmerksam gemacht. Bis zum Blitzschlag und der darauf folgenden Brandkatastrophe von 1766 hatte der Turm für über 500 Jahre ein solches mit Ziegeln eingedecktes Spitzdach.

Eine aus der Feuerwehr von Regensberg bestehende Gruppe packte die Faszination etwas Aussergewöhnliches zur 750 Jahrfeier beizutragen. Die Feuerwehr stellte mit dem Verzicht des Feuerwehrsoldes das notwendige Startkapital bereit. Mit diesen 8000 Franken wurden Werbe-Broschüren erstellt und damit von Unternehmungen aus der Gegend ein Teil der Mittel für die Baukosten gesammelt. Aus rechtlichen Aspekten gründete man den Verein Turmhelm um mit den vielen anfallenden Problemen besser umgehen zu können. Nach zähem Ringen erteilte uns der Kanton die Baubewilligung für ein Provisorium. Schlussendlich gelang es natürlich nur dank der vielen Sponsoren und Gönner das Unmögliche möglich zu machen. Dabei trug die Feuerwehr mit Fronarbeit wiederum viel zum Gelingen des Projektes bei. Die Politische Gemeinde lieferte aus unserem Wald das ganze Holz für die Dachkonstruktion. Die Stiftung Regensberg gewährte uns in grosszügiger Weise das Heimrecht auf dem Turm.





Dank der Bereitschaft einiger Holzbaubetriebe des kantonalen Zimmermeisterverbandes konnte die Holzkonstruktion sehr kostengünstig erstellt werden. Während rund zweier Wochen stellten Lehrlinge aus neun Betrieben unter der fachkundigen Führung der Zimmerei Schäfer AG auf dem Schlosshof den Dachstock nach alter Konstruktionsart aber in zwei Hälften zusammen. Unter den Augen von vielen Schaulustigen und Journalisten wurde am 24. März 1994 mit einem Spezialkran das 11 Tonnen schwere Dach in drei Abschnitten auf den Turm gehievt.

Das 16 eckige Turmdach wurde farbig gedeckt. Die vier Grundfarben verkörperten Sonne, Erde, Feuer und Wasser, die vier Himmelsrichtungen und die Wandelbarkeit des Städtchens Regensburg. Des Nachts wurde das Dach, fürs ganze Unterland sichtbar, mit 24 Scheinwerfern in einem speziellen Ambiente beleuchtet. Presse, Besucher und ein grosser Teil der Bevölkerung war vom neuen Wahrzeichen begeistert. Über 30'000 Besucher bestiegen im Jubeljahr den Turm und informierten sich in der Ausstellung im Turmaufgang über die Geschichte dieses einzigartigen Rundturms in der Deutschschweiz.



Die in luftiger Höhe eingerichtete Bar auf dem ersten Dachboden war im Jubeljahr der grosse Hit im Zürcher Unterland. Zum Jahrestag des Blitzschlages wurde das legendäre zweitägige Turmhelm-Fest mit über 6000 Besuchern durchgeführt. Am offiziellen Hauptfest „750 Jahre Tuten und Blasen“ wurde die Kapazität der Turmhelmbar auf zwei Etagen erweitert, um den Ansturm einigermaßen meistern zu können. An den vielen Geschäfts-Apéro's während dem Jahr wurden zusätzlich über 250 Flaschen Champagner bei herrlicher Aussicht konsumiert.

In einer Konsultativ-Abstimmung sprach sich eine Mehrheit der Gemeindeversammlung dafür aus, in Zukunft die Silhouette von Regensburg wieder mit einem Turmhelm zu krönen. Auf Grund einer Unterschriftensammlung der Bevölkerung beauftragte der Gemeinderat dem Verein Turmhelm eine Projektstudie für einen permanenten Dachaufbau vorzunehmen, welche dann dem Kanton zur Genehmigung eingereicht wurde. Ohne grossen Kampf beugte man sich dann leider dem Willen der Regierung / Denkmalpflege und demontierte den zum Festjahr als Provisorium aufgebauten Turmhelm im Sommer 1995.



Die markante Silhouette von Regensburg  
1244 -1766 und 1994 / 95



Genau so spektakulär wie der Aufbau wurde die Demontage vorgenommen. Mit dem grössten in der Schweiz zur Verfügung stehenden Helikopter wurde das Dach am 15. Juli 1995 in drei Teilen von Regensburg nach Wettingen zum neuen stolzen Besitzer ausgeflogen. An der Badenerfahrt wurde er mehrmals am Boden zusammengestellt und als Bar betrieben. Heute ist der Original-Turmhelm in Wettingen zerlegt, eingelagert und hofft immer noch auf einen nächsten Einsatz.

Damit war das Projekt Turmhelm aber nicht zu Ende. Zum Abschluss erstellte man eine Dokumentation in Buchform. Wunderschöne Fotos erinnern an das verrückte Projekt. Viele Hintergrundinformationen und Detailangaben über die Geschichte des Turms, das Projekt Turmhelm und vor allem über die spezielle Konstruktionsart des Runddaches bereichern das 120 Seiten starke Bilderbuch. Von den 1600 Exemplaren können noch knapp 80 Einzelstücke beim Verein Turmhelm käuflich erworben werden.



Der Kaufpreis beträgt zum 25 jährigen Jubiläum Fr. 25.- und kann via E-Mail bei Marcel Lüthi [luethi-regensburg@bluewin.ch](mailto:luethi-regensburg@bluewin.ch), bestellt werden. Auf der Gemeindeverwaltung kann man das Buch auch besichtigen und kaufen.

zürcher

# WUNDERLAND

eglingpartner.com  
beratung kreation produktion

zh-wunderland.ch



WIR SCHAUEN ZURÜCK  
auf eine erfolgreiche episode zwei  
gemeinsam haben wir wunderbare  
momente erlebt, unterländer geschichten  
haben uns berührt, zum lachen gebracht.

KULTUR IST PLUS  
so macht es spass und sinn  
wir hatten eine tolle, kreative zeit und  
eine auslastung von über 70 prozent.

DANKESCHÖN  
sagt das wunderland-team  
unseren sponsoren und gönnern,  
allen beteiligten vor,  
auf und hinter der bühne und  
vor allem im zuschauerraum ...



MIGROS  
kulturprozent

Kanton Zürich  
Fachstelle Kultur



ERNST GÖHNER  
STIFTUNG



AMMANN  
MUSTHAUS  
HEBRISBERG

AMMANN  
MUSTHAUS  
BISNEDERHALLI

JULI 2019



### Bega 2019 zum Thema Vögel

Dieses Jahr hatten wir in der Bega das Thema Vögel. Ich habe schon vier Mal an der Bega teilgenommen und das Thema Vögel hat mir bis jetzt am besten gefallen 😊. Die Ausflüge waren spannend und aufregend!

Am ersten Tag absolvierten wir einen Einstiegstest. Herr Gilly erklärte, dass wir den gleichen Test am Schluss der Bega wiederholen, aus dem Grund, dass er sehen möchte, ob wir uns steigern. Danach ging es darum, die Ämtlis zu verteilen, einen eigenen Vogel zu zeichnen und einen Steckbrief zu ihm zu schreiben. Mein erster Vogel war die Elster (Pica

Pica). Da ich recht früh fertig war durfte ich noch einen zweiten Vogel machen. Es wurde die Schwanzmeise. Für dieses Projekt (wir nannten es «Mein Vogel») hatten wir in den Stunden Zeit, selbstständig zu arbeiten. Der erste Ausflug führte uns ins Neeracher Ried, wo wir fleissig Vögel beobachten konnten. Zuerst guckten wir uns die Ausstellung an, dann zeigte man uns draussen Vögel. Wir durften auch in zwei verschiedene Aussichtshäuschen. Von dort konnten wir nistende Lachmöwen, Kiebitze, verschiedene Enten und noch viele andere Vögel sehen. Ein Storch war auch dabei. Die nächsten Male hatten wir wieder Zeit für «Mein Vogel».

Der nächste Ausflug ging in eine Vogelstation für verletzte oder traumatisierte Segler. Als erstes erklärte die Besitzerin der Station, was der Unterschied von einem Mauersegler und einem Alpensegler ist. Sie erzählte auch, dass es solche Stationen, die traumatisierten Seglern hilft, nur zweimal gibt. Die zweite ist in Deutschland, von dort habe sie es gelernt. Sie macht eine Art Physiotherapie, einfach an Vögeln. Wir durften zuschauen wie sie die Segler füttern, wir durften sie halten und zum krönenden Abschluss auch noch zwei Alpensegler taufen. Sie heissen jetzt King Julian und Timi! Nach dem Ausflug fingen wir langsam an, den Abschlussabend zu planen. Julian, Virginie und ich waren für den Aperó zuständig und die Ausstellung der gezeichneten Vögel aufzubauen.

Einen letzten Ausflug gab es noch: Wir durften Frau Schmid's Vater zuschauen, wie er etwa 16 Rotmilanen Fleisch zugeworfen hat. Sie machten Sturzflüge und holten die Fleischstücke in rasanter Geschwindigkeit!

Am Abend der Ausstellung war ich aufgeregt! Wir bereiteten die letzten Sachen vor, da kamen schon die ersten Leute. Wir eröffneten den Aperó und die Ausstellung. Danach gingen wir ins Handarbeitszimmer und schauten eine Kurzfassung des Filmes «Zwitscherland». Der Regisseur Marc Tschudin war auch dabei. Der Abend war sehr schnell vorbei, aber die schönen Erinnerungen an diese Wochen werde ich behalten!



Timea Reusser

## Neuanstellungen Schuljahr 2019/2020

Entgegen anderen Jahren waren wir dieses Jahr gefordert: Nicht weniger als 4 Stellen gab es zu besetzen. Gerne stellen sich die „Neuen“ kurz selber vor:



### **Monika Stotz, Kindergartenlehrperson in Regensburg**

Ich, Monika Stotz, wohne schon viele Jahre mit meinem Mann und meinen 3 Kindern im nahen Boppelsen und bin im Furttal aufgewachsen. Meine zwei älteren Kinder machen eine Berufslehre und mein jüngster Sohn besucht ab Sommer die 6. Klasse.

In meiner freien Zeit bin ich gerne in unserem Garten. Oft zieht es mich auch in die Berge, im Sommer zum Wandern und in der Winterzeit bin ich auf dem Snowboard anzutreffen. Einmal wöchentlich gehe ich in den Turnverein. Bewegung in Verbindung mit

Geselligkeit mit meinen langjährigen Kameraden und Kameradinnen ist mir wichtig.

Kindergartenlehrperson wurde ich auf dem zweiten Bildungsweg. Ich absolvierte das Quereinstiegstudium an der Pädagogischen Hochschule in Zürich. Meine letzten 5 Jahre arbeitete ich in einem Teilzeitpensum an einer grösseren Schule im Tal.

Die familiäre, herzliche Atmosphäre in der Schule in Regensburg hat mich sofort begeistert. Ich freue mich sehr ab dem kommenden Schuljahr im Kindergarten ihres schmucken Dorfes unterrichten zu dürfen.

### **Melanie Mettler, Klassenlehrperson 4.-6. Klasse in Regensburg**

Ab dem Sommer 2019 werde ich, Melanie Mettler, die 4. bis 6. Klasse in Regensburg unterrichten. Ich bin in Neukirch-Egnach TG aufgewachsen und habe nach der Sekundarstufe die Pädagogische Maturitätsschule in Kreuzlingen besucht. In drei Wochen werde ich meine Ausbildung zur Primarlehrperson an der Pädagogischen Hochschule Thurgau abschliessen.

Im letzten Semester habe ich diverse Vikariate übernommen und mich so zusätzlich auf die Aufgabe als Lehrperson vorbereitet. In meiner Freizeit treibe ich gerne Sport. So bin ich seit 15 Jahren aktiv im Turnverein Neukirch-Egnach und seit 4 Jahren Mädchenriegeleiterin.

Die Arbeit mit Kindern war schon immer eine grosse Leidenschaft von mir. Ich möchte die Schülerinnen und Schüler bestmöglich in ihrem Lernprozess begleiten und erachte dabei die Beziehung als eine wichtige Grundlage für das Lernen. Mit grosser Vorfreude blicke ich dem kommenden Schuljahr entgegen und bin gespannt darauf, Sie und Ihre Kinder kennenzulernen.





#### **Olga Pylypchuk, Schwimmlehrerin**

Bereits 2 Jahre bin ich als Schwimmschullehrerin in der Schweiz tätig und trage mit dem Unterricht aller Schwimmsportarten von Synchronschwimmen bis Wasserball zu einem vielfältigen und dadurch spannend Schwimmerlebnis der Kinder bei. Es bereitet mir grosse Freude, den Kindern das Element Wasser näher zu bringen.

Ich wohne mit meinem Partner in Rorbas und habe eine Tochter, die an der Uni Zürich Jura studiert.

In meiner Freizeit fahre ich gern Motorrad, spiele Klavier, gehe Wandern und treibe Sport. Ich bin sehr neugierig: daher lerne ich ständig etwas Neues und lese viel.

Ich freue mich auf das neue Schuljahr in der Schule Regensberg, auf die Zusammenarbeit mit den Schülern und meinen neuen Kollegen.

#### **Angelo Sax, Praktikant Tagesschule**

Gerne stelle ich mich als neuer Praktikant in der Tagesschule Regensberg vor. Ich heisse Angelo Sax bin 23 Jahre alt und wohne in Zürich Höngg wo ich aufgewachsen bin. Nach meiner Ausbildung als Koch und nach der Rekrutenschule ging ich für sechs Monate zum Reisen nach Peru woher meine Mutter herkommt. Nach meiner Reise arbeitete ich wieder als Koch.

Gerne verbringe ich meine Freizeit mit meinen Freunden gemeinsam zu kochen, ich bin gerne in der Natur und verbringe teilweise das Wochenende mit meinen Geschwistern, um Ausflüge zu unternehmen.

Ich freue mich auf eine spannende und lehrreiche Zeit, die Kinder mit Freude begleiten zu dürfen.



**Dem gesamten Schulteam, Bettina Borsani und der Schulpflege ein grosses Dankeschön für die tolle Zusammenarbeit im ablaufenden Schuljahr.**

#### **Agenda**

Di. 09. Juli 2019

**18.00 Uhr** Sprechstunde für Eltern (mit Voranmeldung, 24h vorher bei Martin Reusser, [m.reusser@schule-regensberg.ch](mailto:m.reusser@schule-regensberg.ch))

Mo. 15. Juli 2019

Beginn Sommerferien

Mo. 19. August 2019

Schuljahresbeginn 2019/2020 um 9 Uhr

Für die Primarschule Regensberg  
Martin Reusser, Präsident



Hier ein Einblick in die Ateliers unserer Projektwoche  
zum Thema Mittelalter

(verfasst von den Drittklässlern, Schule Regensberg; illustriert von den Kindergartenkindern L.P & J.Sch.)

Ich habe ein Sockenpferd gemacht es ist schwarz. Die Leiterinnen waren Frau Vogt und Frau Stücheli. (A.R.)

Ich war bei den Heilkräutern. Wir hatten LAVENDEL, ZITRONEMELISSE, KAMILLENTÉE gemacht. LYNN und ich, haben mit Ringelblumen eine Heilsalbe gemacht und es hat Spass gemacht.

Und wir haben jeden gefragt: Im Englischzimmer, im Mittelstufenzimmer, im Gruppenraum, im Kindsgi und bei der Kochgruppe. Und wenn man einen Brennnesselstich bekommt muss man Zitronenmelisse drauf tun. Das hilft! (L.H.)

**Wir haben  
Zitronenmelisse,  
Kamille und  
Lavendeltee gemacht.  
Wir haben eine  
selbstgemachte Salbe  
gemacht. Sie riecht  
nach Pesto. Rezept?  
Lavendel,  
Brennnesseln +  
Knoblauch  
Sonnenblumenblätter  
und Rosmarin (H.Z.)**



In der Projektwoche war ich im **Atelier Wappen**. Zuerst sind wir in die Stiftung gegangen und haben verschiedene Wappen angeschaut. Dann sind wir zurück ins Schulzimmer und durften Wappen bemalen. Ich habe einen zweiköpfigen Feuerdrachen, der auf einer Lavakugel steht, wo Lava raus kommt gemacht. Aline hat den Regensbergerturm gemalt, wo Lava Wasser und Eis herunter und in einen Fluss fließt. Dann haben Aline und ich eine Eisbucht mit einem Königreich wo Lava runter und in ein Meer floss gemacht, Im Meer war eine Äronex (ein Schiff, das fliegen, schwimmen, graben und fahren kann). (A.C.S.)

### Mit dem **QR-Code** durch Regensberg

Ich habe eine Schnitzeljagd mit Fadri, Markus, Jeremy, Mael, Frau Wassmer gemacht. Sie ging durch ganz Regensberg und es machte Spass. Die Schulkinder haben ihn gemacht. (A.P.)

Ich war auch beim QR-Code, mir hat es Spass gemacht. Wir waren auf dem Regensbergerturm es war COOL!!! Der Sodbrunnen ist 57 Meter tief. Es wurde, glaube ich, eine geladene Pistole drin im Brunnen gefunden. (M.F.)

### *Ausflug Schloss Lenzburg*

In der **Projektwoche** haben wir einen Ausflug auf das Schloss Lenzburg. Wir als Jungs hatten **SEHR GROSSE** Nachteile. Im Gegenteil zu den Mädchen, die hatten Vorteile **OFFNE** Ende. Am nächsten Tag hatten wir Workshops. Ich war bei den Ritterspielen. (Ph. L.)

## *Ritterturnier*

*In der Projektwoche war ich im Atelier*

*Ritterturnier. Wir haben alles vorbereitet für das  
Ritterturnier. Wir haben das Fechten vorbereitet und das  
Lanzenstossen. Da musste man sich gegenseitig von den  
Stammteilen stossen. (N.V.)*





# Sekundarschule Dielsdorf

## Schulverwaltung/ Schulleitung

### Öffnungszeiten

22.07.- 09.08.2019 geschlossen  
[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

### Adresse

Sekundarschule Dielsdorf  
Schulverwaltung / Schulleitung  
Früeblistrasse 8/Postfach 204  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 854 72 30 /  
Fax 044 854 72 31  
[schulverwaltung@sekdielsdorf.ch](mailto:schulverwaltung@sekdielsdorf.ch)

[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

### Schulleitung

Anton Kleiber  
Telefon: 044 854 72 32  
[anton.kleiber@sekdielsdorf.ch](mailto:anton.kleiber@sekdielsdorf.ch)

### Schulsozialarbeit

Jürg Noti  
Telefon: 044 854 72 34  
[schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch](mailto:schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch)

**Weitere Informationen und Termine  
unter [www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)**

## Personelles

### Wechsel in der Schulverwaltung

**Anita Barberio** war seit November 2010 als Sachbearbeiterin vor allem für Schülerbelange wie auch für die Sonderpädagogik tätig. Sie hat die Verwaltung per 1. Juli 2019 verlassen, um sich einer neuen beruflichen Herausforderung zu stellen. Wir alle danken Anita für die langjährige und sehr gute Zusammenarbeit und wünschen ihr von Herzen alles Gute.

Wir heissen **Marianne Schmitz** per 1. Juli 2019 als Sachbearbeiterin herzlich Willkommen.



**Frau Schmitz** stellt sich Ihnen persönlich vor:

Ich bin seit über 25 Jahren im Zürcher Unterland zu Hause. Nach der Matura habe ich eine Ausbildung zur dipl. Ernährungsberaterin HF absolviert und danach einige Jahre auf dem Beruf gearbeitet, bis es mich unverhofft in den Bereich Prävention und Sicherheit des Mittelschul- und Berufsbildungsamt verschlagen hat. Der Bereich fördert die Umsetzung von Suchtprävention und Gesundheitsförderung sowie der Sicherheit an den Mittel- und Berufsfachschulen im Kanton Zürich. In meiner Funktion als Sachbearbeiterin unterstützte ich den Bereichsleiter in seinen Aufgaben. Nach über 10 Jahren ist es nun an der Zeit weiterzugehen. Ich freue mich auf die neue Herausforderung, auf eine für mich sinnstiftende Tätigkeit im Bereich der Bildung, die vielseitigen Aufgaben und den Kontakt mit Menschen rund um die Schule.

In meiner Freizeit mache ich gerne Musik. Ich singe seit vielen Jahren im Chor «Keep in Touch» im Embrachertal und seit kurzem auch im St. Laurentius Chor in Bülach. Zudem verbringe ich sehr gerne Zeit in der Natur. Die Lägern wollte ich schon lange erklimmen. Sie wird mich nun jeden Tag an mein Vorhaben erinnern und ich werde sie bestimmt demnächst erkunden.



## Aus der Schule

**Die Sekundarschule Dielsdorf hat das drittstärkste Volleyballteam der Schweiz!!**



Der Schweizerische Schulsporttag (22. Mai 2019) ist ein Anlass, an welchem ca. 2500 Schülerinnen und Schüler teilnehmen und in zwölf verschiedenen Sportarten um den Schweizermeistertitel kämpfen. Um sich für diesen Anlass zu qualifizieren, muss man sich in der kantonalen Ausscheidung durchsetzen. Dies gelang dem Team der Sekundarschule Dielsdorf mit dem 2. Rang am Turnier in Bülach.

Die St. Jakobshalle in Basel war ein super Austragungsort. Viele Sportarten konnten auf diesem Areal stattfinden und für die Eröffnungsfeier ist die Halle mit ihren grossen Tribünen perfekt.

Aber alles Drumherum war uns nicht so wichtig, wir wollten vor allem erfolgreich Volleyball spielen. Beim Einspielen war schon zu sehen, dass einige gute Teams dabei sind aber auch solche, die wir sicher besiegen sollten. Unsere vier Gruppenspiele liefen fast perfekt, wir konnten drei Siege und ein Unentschieden und somit den Gruppensieg verbuchen. In den Playoffs gegen die anderen Gruppensieger bzw. Gruppenzweiten, mussten wir unsere einzige Niederlage an diesem Tag hinnehmen. Somit qualifizierten wir uns für den kleinen Final, an welchem wir uns für das Unentschieden vom Morgen revanchieren konnten und uns verdient den dritten Rang sicherten.

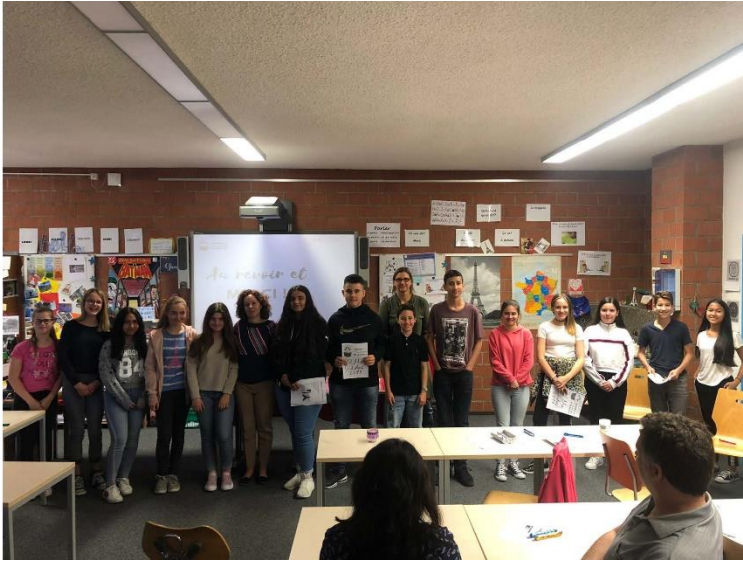
Herzliche Gratulation an meine Schülerinnen und Schüler, welche ein großartiges Turnier gespielt haben und absolut souverän den dritten Platz eroberten. Mir hat es Spass gemacht mit solch sympathischen und fairen Sportlern unterwegs zu sein.

Sandro Spielmann  
Sportlehrer Sekundarschule Dielsdorf

Volleyballteam Sekundarschule Dielsdorf:  
Fabian Bucher, Loris Di Martino, Luc Grossrieder, Toni Kuhn und Tamara Zimmerli



## La Journée à voix haute de la lecture



Am 22. Mai 2019 war Schweizer Vorlesestag.

Für diesen Anlass hat unsere Lehrerin Frau Bickel verschiedene Französisch Texte mit uns geübt.

Wir trafen uns am Abend um 19.00 Uhr im Schulzimmer. Unsere Eltern waren auch eingeladen.

Frau Bickel und Frau Hauser begrüßten uns und dann begann das Vorlesen.

Zu jedem Text zeigte uns Frau Bickel ein kurzes Video.

Wir begannen mit „Une table est une table“ von Peter Bichsel.

Danach folgten Gedichte und eine kurze Geschichte mit dem Titel „Le garçon aux grandes oreilles“. Die Texte wurden nicht nur von uns, sondern auch von einigen Eltern, Frau Hauser und Frau Bickel vorgelesen.

Das letzte Gedicht war „Le chocolat c'est comme la vie !“.

Alle Anwesenden bekamen den Text und wir lasen ihn alle zusammen.

Das war ein schöner Abschluss.

Alessia Wirth



## Besonderes im Juli

### Kontemplation

**Dienstags, 20.00 Uhr**

Kirchgemeinderaum Regensburg. Leitung: Mathias Bänziger / Urs Weber.

### Religionsunterricht

Falls nicht anders vermerkt, im ref. Kirchgemeinderaum Regensburg

**Minichile:** Do 4. Juli 15.30 – 16.45 mit Susi Notter

**Domino:** kein Domino im Juli

**JuKi 5/6 KI:** kein Juki im Juli

**JuKi 1+2 Obst:** So 7. Juli Sommerfest in Dielsdorf

**Konf-Unti:** kein Konf-Unti im Juli

**Kinderchor:** kein Kinderchor im Juli

### Zmittag International

**Jeden Mittwoch um 12.00** miteinander essen und reden und über unsere Grenzen hinaus Gemeinschaft pflegen.



**Mi 3. Juli** im kath. Kirchgemeindehaus

**Mi 10. Juli** im ref. Kirchgemeindehaus

Wer Interesse hat, beim Auftischen, Abwaschen oder auch Kochen mitzuhelfen, möge sich bei Mathias Bänziger melden.



## Gottesdienste im Juli

### **Sonntag, 7. Juli** Gastgottesdienst

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Martin Schärer; an der Orgel Ruedi Keller; Kollekte: Waldenserkomitee.

### **Sonntag, 14. Juli** Regionalgottesdienst in Steinmaur

10.00 Regionalgottesdienst für die Gemeinden Regensburg, Dielsdorf und Steinmaur-Neerach in der ref. Kirche Steinmaur mit Pfarrer Samuel Hertner – modernes Gottesdienstformat mit Band.

### **Sonntag, 21. Juli** Wortgottesdienst

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Ruedi Keller; Kollekte: IKRK.

### **Sonntag, 28. Juli** Regionalgottesdienst in Regensburg

10.00 Regionalgottesdienst für die Gemeinden Dielsdorf und Regensburg in der ref. Kirche Regensburg mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Andrea Kobi; Kollekte: Schweizerischer Blindenverband.



Wir wünschen allen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf ein Wiedersehen!  
Und nicht vergessen

**Am 31. August / 01. September feiern wir**







REGENSBURG  
FEIERT  
31. AUG  
1. SEP 2019  
500 JAHRE  
REFORMATION

kirche-regensburg.ch

## KIRCHE

Gestern, Heute und Morgen

## AKTIVITÄTEN\*

Performance, Musik und Tanz

- Ad hoc Chor aus Regensburg
- Alphornbläser
- Andrew Bond: Konzert
- Jodelchor aus Embrach
- Kinderchor
- Kirchenchor Wehntal
- Perelin: Volksmusik aus Europa
- Poetry Slam
- Roundabout: Streetdance
- Tanz und Bewegung

Alle AKTIVITÄTEN sind gratis \*

## Spiel und Spass

- Clowns
- Basteln
- Schminken
- Backen
- Knipsbox
- Spiele

## Religion und Gemeinschaft

- Ausstellung besinnlich und spirituell
- Catherine McMillan: Reformationsbotschafterin
- Pilgerweg zu unserer lieben Frau am Pflasterbach
- Sternmarsch zum Schlossplatz-Gottesdienst
- Zwingli Film

## FESTIVITÄTEN

Gemütlich und Fein

- Festzelt auf dem Schlossplatz
- Leckereien aus Regensburg und Region



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

### Regelmässige Gottesdienste

#### **Samstag**

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### **Sonntag**

09.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

11.15 Santa Messa italiana St. Paulus Dielsdorf

#### **Dienstag**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

#### **Mittwoch**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

#### **Donnerstag**

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### **Freitag**

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

### Spezielle Gottesdienste im Juli

#### **Mittwoch 3. Juli**

08.30 Eucharistiefeier anschl. Kirchenkaffee St. Paulus Dielsdorf

#### **Donnerstag 4. Juli**

*Die Eucharistiefeier in Niederweningen fällt aus.*

#### **Freitag 5. Juli**

08.30 Eucharistiefeier mit Anbetung St. Paulus Dielsdorf

#### **Samstag 6. Juli**

18.00 dt./engl. Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen  
anschliessend Nachtessen

#### **Rosenkranz**

08.30 anschl. an die Eucharistiefeier

Di 02.07./Mi 10.07./Mi 17.07./Mi 24.07./Di 31.07. St. Paulus Dielsdorf

### Weitere Anlässe

#### **Zmittag International**

Miteinander essen und reden, über unsere Grenzen hinaus Gemeinschaft pflegen.

Kath. Pfarrzentrum: **Mittwoch, 03. Juli**

Ref. Kirchgemeindehaus: **Mittwoch, 10. Juli**

#### **Fiire mit de Chliine / Offener Treff Dielsdorf / 4. Juli, 11.00 Uhr**

Am Donnerstag, 4. Juli, treffen wir uns zum letzten Mal in diesem Schuljahr zum Fiire mit de Chliine. Im neuen Pfarrzentrum steht ab 11.00 Uhr der Grill bereit. Darauf können die selber mitgebrachten Grilladen zubereitet werden. Dazu gibt es feinen Salat und Dessert, den die Mamis/Grosseltern zubereitet haben. Gerne können auch die Väter und älteren Geschwister zum Essen kommen.

Heute verabschieden wir uns von all den grossen Kindern, die nach den Sommerferien die 1. Klasse besuchen. Wir freuen uns mit ihnen und wünschen ihnen einen guten Start im neuen Lebensabschnitt.



## Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur, Neerach, Bachs und Wehntal

Wir freuen uns sehr, wenn wir ganz viele Kinder und Begleitpersonen zu diesem Abschlussfest begrüßen können.

*Für das ganze Team Alexa Marchetti*

### **Fiire mit de Chliine, Niederweningen / Freitag, 5. Juli, 11.00 Uhr**

Am Freitag, 5. Juli, treffen wir uns zum letzten Mal in diesem Schuljahr zum Fiire mit de Chliine. Im Garten neben der Kapelle oder (bei schlechtem Wetter) beim reformierten Pfarrhaus steht ab 11.00 Uhr der Grill bereit.

*Alexa Marchetti und Mathias Rissi*

### **Frauen mit Frauen, FmF / 4. Juli, 18.00 Uhr**

Kurz bevor sich alle auf in die Sommerferien machen, treffen wir uns am Donnerstag, 4. Juli, noch einmal.

Wir kochen zusammen etwas Feines auf dem Feuer. Nach dem Essen sitzen wir zusammen und spielen wieder einmal alte und neue Spiele. Wann haben Sie das letzte Mal ein selbstgekochtes Essen vom Feuer genossen? Wann haben Sie das letzte Mal gespielt? Kommen Sie doch einfach vorbei, dann können wir das zusammen erleben. Ich würde mich sehr freuen!

Bitte melden Sie sich bis am **2. Juli** auf dem Sekretariat an.

*Alexa Marchetti*

### **Informationsveranstaltung Kirchensanierung**

Seit Anfang Jahr arbeitet ein Team aus Planern an der Ausarbeitung der Details zur Sanierung unserer Kirche. Gerne möchten wir das Projekt allen Pfarreimitgliedern am **Montag, 8. Juli 2019** um **19.00 Uhr** im Pfarreisaal unter der Kirche präsentieren und laden Sie herzlich dazu ein.

### **HGU und Religionsunterricht für 1. Klasse bis und mit Ende Oberstufe**

Haben Sie ein Kind, das nach den Sommerferien in die 1. Klasse kommt? Bestimmt wird das während den ganzen Ferien ein Thema sein und ihr Kind wird nervös und gespannt sein. Nun kommt auch die Zeit, wo der Religionsunterricht beginnt. Um nicht den wichtigen Schulanfang zu „konkurrenzieren“ beginnen wir mit dem Religionsunterricht für die Erstklässler (HGU Heimgruppen-Unterricht) erst nach den Herbstferien, wenn der „Alltag“ in der Schule schon etwas eingeleitet ist. Haben Sie ein Erstklasskind und noch keine Daten für den Religionsunterricht von uns? Dann melden Sie sich bitte!

Ihr Kind ist kein Schulanfänger mehr, geht in eine der anderen Klassen und obwohl es katholisch ist, haben Sie noch keine Einladung zum Religionsunterricht bekommen? Immer wieder „schlüpfen“ Kinder durch das System und kommen nicht auf unsere Listen. Wenn Sie möchten, dass Ihr Kind den katholischen Religionsunterricht besuchen kann, melden Sie sich bitte bei uns. Über das Sekretariat der Pfarrei St. Paulus (Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf, Tel. 044/853 16 66 oder pfarramt.dielsdorf@kath.ch) erhalten Sie weitere Auskünfte.

Wir wünschen Ihnen und Ihrem Kind erholsame Sommerferien und freuen uns sehr, nach den Sommer- oder für die Erstklässler nach den Herbstferien, mit Ihrem Kind Schritte auf dem Glaubensweg zu gehen.

### **Jugendreise nach Paris**

Wir reisen vom **14. bis 18. Oktober 2019**. Mehr Informationen und die Ausschreibung findet ihr auf der Homepage oder erhaltet ihr von Patrick Schwäble, 044 853 17 96.

### **Öffnungszeiten Pfarreisekretariat während der Sommerferien**

Das Sekretariat bleibt während der Sommerferien jeweils Montag und Freitag sowie 30. und 31. Juli geschlossen. Bitte beachten Sie unsere Homepage oder den Telefonbeantworter.

Wir wünschen allen schöne, erholsame und gesegnete Sommerferien.



# SWGR

Senioren  
WanderGruppe  
Regensburg

---

## Wanderung 137: Bremgarten-Mellingen/Reussweg

Datum Dienstag, 16.07. 2019

Wanderleitung Ernst Debrunner, Röbi Steinger

Besammlung 8.00 Uhr bei der Busstation Regensburg

Hinreise Regensburg (08:03) – Bremgarten via Hardbrücke S12  
-Dietikon S17 (Ankunft 09:23)

Kaffeehalt Restaurant Bijou Bremgarten

Wanderung 1 Wanderung von Bremgarten nach Gnadental ca. 2h30

Mittagessen Restaurant Gnadental  
2 Tagesmenu; Fleisch oder Vegi

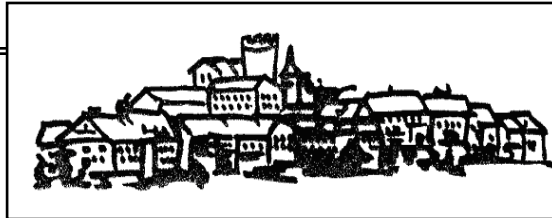
Wanderung 2 Gnadental – Mellingen (Meierhofer) ca. 1h30 oder Bus 322 nach  
Mellingen oder Bus 332 nach Baden

Rückreise Bus 362 (15:52) → Heitersberg, Bus 334 (16:00) → Baden,  
Bus 354 (16:13) → Niederweningen, S15 (16:34) → Dielsdorf,  
Bus 593 (16:44) → Regensburg an 16:57

Billett Regensburg → Bremgarten einfach 7 Zonen 1/2: Fr.9.60  
Mellingen → Regensburg einfach 5 Zonen 1/2: Fr. 6.70

Anmeldung bis Freitag, 12. Juli an Röbi Steinger  
[roebi.steinger@gmail.com](mailto:roebi.steinger@gmail.com), Tel. 077 469 42 13

**60+**



**60+**

### **Gymnastikgruppe Regensburg:**

Jeden Montag turnen wir von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr. Wir haben drei verschiedene Turnleiterinnen, was das Turnen sehr abwechslungsreich macht. Im Juli turnen wir nur am 1. und 8. Juli, nachher sind Sommerferien. Neue Mitturnende sind herzlich willkommen!

### **Seniorenwandergruppe Regensburg SWGR**

Immer am 3. Dienstag im Monat. Detailprogramm hier im Mitteilungsblatt. Die 137. Wanderung findet am 16. Juli 2019 statt.

### **REXI Regensberger - Fahrdienst**

Fahrdienst für Regensbergerinnen und Regensberger. Wer den Fahrdienst braucht, ruft **079 8158 000** an.  
Oder per Mail: **rexi8158@bluewin.ch**  
Fahrten wenn möglich 24 Stunden vorher anmelden.

### **Jassen**

Am 3. Juli ab 19 Uhr treffen wir uns zum Jassen im Löwen.

### **Mittagstisch am 2. Donnerstag des Monats im Löwen**

Am 11. Juli kann man zum Mittagstisch kommen, das Menu wird noch bekannt gegeben. Das Essen findet in kleineren Gruppen im vorderen Teil des Restaurants statt.

Anmeldung bis Sonntag, 7. Juli an:

Hanna Hinnen 044 853 00 91  
hanna@hinnen.hinnen.ch

## Wandergruppe Dielsdorf

Wandern macht Spass und hält fit!

### Eine Wanderung in das liebeliche Aargauergebiet am Donnerstag, 25. Juli 2019

#### Wildegg – Villnachern - Brugg

Treffpunkt:: 06.55 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
Bahnbillett: Kollektiv Ticket  
Abfahrt: 07.14 Uhr  
Marschzeit: ca. 3 ½ Stunden  
Höhendifferenz: + 96 / -96 m (!)  
Distanz: 13,7 km  
Rückkehr: ca. 18.15 Uhr  
Besonderes: Startkaffee – Mittagessen (Landschenke in Villnachern) - Schlusstrunk

#### Auskunft und Anmeldung für alle gerne bis Freitag, 19. Juli 2019, 23.57 Uhr

Daniel Lehmann

Tel. 079 129 11 52

[daleh427@gmail.com](mailto:daleh427@gmail.com)

Wanderleiter



Die Versicherung ist ausschliesslich Sache des Teilnehmers

**Angeführt wird die Wanderung von Johny Gehrig, der trotz langem Auslandsaufenthalt wieder perfekt Deutsch spricht.**

Das Programm der Wandergruppe Dielsdorf für 2019 finden Sie auch auf [www.pszh.ch](http://www.pszh.ch)  
(Sport und Bildung / Wandern)

## Spazierwandergruppe Dielsdorf

### Halbtageswanderung leicht am Mittwochnachmittag, 3. Juli 2019

#### Zürich Rigiblick – Zürich Dolder (mit Bergbahnen)

Besammlung: 13.00 Bahnhof Dielsdorf  
Abfahrt: 13.15 Uhr Zug  
Billett: Tageskarte Zürich (24 Std.)  
Marschzeit: ca. 1 Std.  
Distanz: ca. 4 km  
Höhendifferenz: + 91 / - 71 m

**Wanderbeitrag Fr. 2.00** wird vor der Wanderung eingezogen

Auskunft erteilt gerne:

Walter Trottmann, Tel. Nr. 044 853 08 24; E- Mail: [walter.trottmann@bluewin.ch](mailto:walter.trottmann@bluewin.ch)

Wanderleiter



Die Versicherung (Unfall, Haftpflicht) ist Sache jedes einzelnen Teilnehmers. Die Wanderleitung lehnt jede Haftung ab.

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifische Beeinträchtigungen entgegenwirkt.

**Turnen Frauen Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am **Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Früeblli Turnhalle** (Mehrzweckhalle) ausser in den Schulferien. Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.

Kontaktadresse:

Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

**Turnen Männer Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am **Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle**, ausser in den Schulferien. **Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich. Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.**

Kontaktadresse:

Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

**Turnen Frauen Fit/Gym leicht**

Beim Fit/Gym leicht bewegt man sich im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch im Gehen. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz.

Wir turnen jeden **Dienstag, von 14 bis 15 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitstrasse 6** ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen

Kontaktadresse:

Nicole Buchs  
Tel. 079 609 10 82

**Wassergymnastik**

Die Lektionen finden jeden Dienstag von 19.15 – 20.00 Uhr bei **Frau Christin Dennler** im geheizten Wasser des Lernschwimmbeckens an der Früeblistrasse statt. Machen Sie mit, es lohnt sich. Sie sind herzlich willkommen. Schnuppern möglich. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüessen zu dürfen.

Kontaktadresse:

Christin Dennler  
Tel. 044 951 16 12

**Velofahren**

Unsere nächste **Tagestour** findet am **Mittwoch, 10. Juli 2019** (Ausweichdatum wegen Schlechtwetter 17. Juli 2019) statt. Wir fahren via Zweidlen, Hüntwangen an den **Rheinfall**. Mittagessen im Schloss Laufen. Die Weiterfahrt geht über Rheinau, Ellikon, Flaach, Ruedlingen, mit der Fähre zur Tössegg und Bülach heimwärts.

Abfahrt: 8.00 Uhr beim Bahnhof Dielsdorf

Fahrzeit: ca. 4 ½ Stunden

Distanz: ca. 65 km

**Anmeldung erforderlich bis Samstag, 6. Juli 2019**

Bei guter Witterung finden unsere **Trainingstouren jeden Dienstagvormittag** statt.

Abfahrt: 08.15 Uhr Bahnhof Dielsdorf

Rückkehr: ca. 12.00 Uhr

Wir fahren ca. 30 km (reine Fahrzeit ca. 2 Std.) mit Kaffeehalt.

Sportliche, velofahrfreudige Senioren/innen sind willkommen; wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo!

Auskunft und **Anmeldung**:  
Burren Lisbeth, Tel. 044 853 02 42,  
N: 079 274 05 37, oder [hn.burren@bluewin.ch](mailto:hn.burren@bluewin.ch)

Versicherung ist Sache jedes Teilnehmers.

Alle unsere Sportleiter sind ausgebildete Erwachsenensportleiter



### **Sonntagsbrunch**

**Am Sonntag, 7. Juli 2019** möchten wir Sie gerne wieder mit unserem feinen Buffet verwöhnen. Im Saal an der Breitestrasse 6 sind wir ab 9.30 Uhr für Sie da. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Ab 6 Personen bitte anmelden.**  
Kontaktadresse: Anni Plüer, Tel. 044 853 17 28

### **Mittagstisch 1**

**Am Mittwoch, 3. Juli 2019 um 11.30 Uhr** sind Sie herzlich zum Mittagessen an der Breitestrasse 6 eingeladen. Nicht allein essen zu müssen ist appetitanregend und gemütlich. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.  
**Anmeldungen** für das Mittagessen **bis Montag** unter **Tel. Nr. 078 824 39 74.**

### **Spielen**

Nach dem Mittagessen bleiben wir sitzen zum **Spielen + gemütlichen Zusammensein**. Man kann auch nur zum Spielen vorbeikommen. Wir freuen uns sehr, wenn Sie unser Angebot an der Breitestrasse 6 nutzen würden. Keine Anmeldung nötig.

### **Mittagstisch 2**

Ob Sie, Er oder Beide, geniessen Sie mit uns das feine Essen im Restaurant Giardino.  
**Am 17. Juli 2019** treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein gutes Essen.  
**Anmeldung nicht nötig.**

### **Mahlzeitendienst**

Wenn für Sie kochen zu beschwerlich wird, bringen wir Ihnen gerne eine warme Mahlzeit ins Haus. Auch jüngere, durch Unfall oder Krankheit behinderte Dielsdorfer/innen können von unserem Service Gebrauch machen. Bestellungen nehmen wir morgens zwischen 9 und 10 Uhr unter **Tel. 077 426 05 50** entgegen – das Mittagessen bringen wir Ihnen anderntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.

### **Hora – Besuchsdienst**

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen. Dafür gibt es den Besuchs- und Begleitdienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern oder gemeinsam Besorgungen erledigen. Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.

### **Möchten Sie besucht werden, oder möchten Sie als Besucher/In mitmachen?**

Frau Hannelore Haas  
Tel. 044 853 09 45 gibt Ihnen gerne Auskunft



Haben Sie sonst noch Fragen oder brauchen Sie Hilfe? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da und helfen Ihnen gerne.

**PRO  
SENECTUTE**

| Kanton Zürich

**Ortsvertretung Dielsdorf**

Hilga Hartmann  
Langackerstrasse 13  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 04 20

## Unsere Aktivitäten im Juli 2019

### • Sommerspaziergang begleitet von faszinierenden Libellen: Sonntag, 7. Juli 2019

Am schönsten ist der Spaziergang sicher im Sommer zur Mittagszeit und am Nachmittag. Nicht nur, weil dann die Libellen mit ihren Flugkünsten faszinieren, sondern auch wegen den schattenspendenden Bäumen im Riedt bei der Storchensiedlung.

Libellen faszinieren durch ihre riesigen Fazettenaugen, ihren langgestreckten, oft bunt gefärbten Hinterleib und ihre manchmal tollkühnen Flugkünste. Weltweit sind gegen 6000 Libellenarten bekannt. In Europa leben rund 120 Arten und für die Schweiz sind zurzeit um 80 Arten und Unterarten gemeldet, wovon sich etwa 60 regelmässig fortpflanzen. Auf dem Gemeindegebiet Steinmaur können verschiedene Libellenarten beobachtet werden.



Kleine Königslibelle – ein Insekt der Sommerglut

Diese Grosslibelle patrouilliert von Ende Mai bis Mitte August bei warmem Wetter regelmässig über den Wasserflächen.

**Treffpunkt:** Storchensiedlung, 14:00 Uhr, am Sonntag, 7. Juli 2019

Aktuelle Informationen zum Verein finden Sie auf unserer Webseite [www.nvv-steinmaur.ch](http://www.nvv-steinmaur.ch).



Kanton Zürich  
Baudirektion



**Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft**  
Abfallwirtschaft und Betriebe

Kontakt: Dr. Claudia Ruprecht, wissenschaftliche Mitarbeiterin, Walcheplatz 2, 8090 Zürich  
Telefon +41 43 259 39 06, [www.biosicherheit.zh.ch](http://www.biosicherheit.zh.ch)

24. Mai 2019  
1/3

## **Das Einjährige Berufkraut – eine grosse Herausforderung für alle**

Das Einjährige Berufkraut (*Erigeron annuus*) ist eine 30-100 cm hohe Pflanze, die entfernt an ein hochgewachsenes Gänseblümchen erinnert. Es stammt aus Nordamerika und wurde im 18. Jahrhundert als Gartenpflanze sehr geschätzt. Leider verwilderte es jedoch schnell und breitete sich in ganz Mitteleuropa aus. Das Einjährige Berufkraut ist also ein sogenannter invasiver Neophyt.

### **Das Berufkraut kann Schäden anrichten**

Durch seine starke Ausbreitung kann das Berufkraut die Artenvielfalt reduzieren. Sind landwirtschaftliche Flächen betroffen, können den Landwirten unter Umständen Beiträge gekürzt werden.

### **Das Berufkraut wächst, wo selten gemäht wird**

Das Einjährige Berufkraut wächst auf Flächen, die selten gemäht werden. Es besiedelt vor allem offene Flächen wie Böschungen, Wegränder und kiesige Areale aber auch Magerwiesen, Buntbrachen und Naturschutzgebiete. Sogar in Privatgärten und auf Flachdächern breitet es sich mittlerweile aus. Die Grundlage der rasanten Verbreitung sind die extrem vielen Samen. Es kann deshalb schon nach kurzer Zeit zu einem starken Befall kommen, wenn es in der Umgebung genügend versamende Berufkräuter hat. Entgegen dem Namen ist die Pflanze zwei- oder gar mehrjährig.

### **Die Bekämpfung dauert viele Jahre lang**

Die Bekämpfung ist schwierig und muss über viele Jahre erfolgen. Einzelpflanzen können relativ einfach ausgerissen werden. Die Sanierung einer stark befallenen Fläche ist hingegen sehr schwierig. Daher gilt beim Einjährigen Berufkraut der wichtige Grundsatz „**Wehret den Anfängen**“.

Folgende Bilder stehen zur freien Verfügung:



*1 Bestand des Einjährigen Berufkrauts*



*2 Blütenstand des Einjährigen Berufkrauts*



*3 Einzelne Blütenköpfe des Einjährigen Berufkrauts*



*4 Blätter des Einjährigen Berufkrauts*

# Medienmitteilung

28.06.2019

## Blutspendeanlass am Spital Bülach

**Blut ist ein knappes Gut, insbesondere während der Sommermonate. Denn in dieser Zeit verreisen viele Menschen in die Ferien, wodurch die Anzahl Spenderinnen und Spender abnimmt.**

Am Mittwoch, 3. Juli 2019, von 15 bis 19.30 Uhr findet am Spital Bülach der jährliche Blutspendeanlass statt. Der Blutspendedienst Zürich und der Samariterverein Bülach organisieren die Veranstaltung und betreuen die Spender während der Blutentnahme. «Wir sind froh, diesen Anlass am Spital Bülach durchführen zu können. Er trägt dazu bei, die Sommerferienzeit mit genügend Blutreserven zu überbrücken», sagt Peter Kohler, Mitglied der Geschäftsleitung der Stiftung Zürcher Blutspendedienst.

### Trotz der Hitze Blut spenden

«Dieses Jahr ist die Situation besonders prekär, da viele Leute wegen der Hitze zuhause bleiben, anstatt Blut zu spenden», betont Regula Buchli von der Stiftung Blutspendedienst Zürich. Der Mehrzweckraum im Spital Bülach ist klimatisiert und somit zählt die Hitze nicht als Vorwand, um kein Blut zu spenden.

Für die Spende und die anschliessende Ruhezeit stehen den Spenderinnen und Spendern Liegen zur Verfügung, Fachpersonen des Blutspendedienstes Zürich führen die Blutentnahme mit Unterstützung des Samaritervereins Bülach durch. Im Anschluss an die Blutspende können sich die Spenderinnen und Spender an einem kleinen Buffet verpflegen, welches vom Spital Bülach offeriert wird. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

### Blutspendeanlass Spital Bülach:

Mittwoch, 3. Juli 2019, 15 bis 19.30 Uhr

---

#### Kontakt

Urs Kilchenmann  
Fachverantwortlicher Unternehmenskommunikation  
Spital Bülach  
Tel.: +41 44 863 23 03  
E-Mail [urs.kilchenmann@spitalbuelach.ch](mailto:urs.kilchenmann@spitalbuelach.ch)  
[www.spitalbuelach.ch](http://www.spitalbuelach.ch)

#### Über das Spital Bülach

Im Zürcher Unterland stellt das Spital Bülach mit 200 Betten und rund 1'200 Mitarbeitenden eine erstklassige medizinische Versorgung für 180'000 Menschen sicher. Die Kliniken Chirurgie, Orthopädie, Urologie, Innere Medizin, Gynäkologie & Geburtshilfe, Neonatologie, Kinder- & Jugendmedizin sowie die Institute Radiologie und Anästhesiologie bieten vielfältige stationäre und ambulante Leistungen an.



**Samariterverein  
Dielsdorf-Regensburg**

„Kompetent helfen“



**Übung im September:**

**Übung:** Secondary Survey  
**Thema:** Notfallprotokoll  
**Datum:** 02.09.2019  
**Zeit:** 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

**Übungsvorschau im Oktober:**

**Übung:** Wrapped Up  
**Thema:** Wundversorgung  
**Datum:** 01.10.2019  
**Zeit:** 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage, Breitestrasse, Dielsdorf

**Notfälle bei Kleinkindern:**

**Thema:** Notfälle bei Kleinkindern erlernen Sie sicheres Handeln im Umgang mit Kindern in Notfallsituationen  
**Datum:** 07.09.2019  
**Zeit:** 09:00 – 12:00 Uhr & 13:00 Uhr – 16:00 Uhr  
**Kosten:** CHF 120.00 / Person CHF 200.00 / Paare

Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie anhand realistisch nachgestellter Szenarien die sichere Anwendung Erster-Hilfe-Massnahmen am Kind. Der Kurs beinhaltet unter anderem die folgenden Themen: Gefahren im und rund ums Haus, Wiederbelebung, Sturz vom Wickeltisch und Fremdkörper verschlucken.

Der Unterricht vermittelt auf einfache Art viel praktisches Wissen und basiert auf den aktuellsten Richtlinien für Erste Hilfe.

Nach Abschluss des Kurses erhalten Sie das Kurs-Zertifikat Notfälle bei Kleinkindern des Schweizerischen Samariterbunds.

**Anmeldung unter:** [www.abc-samariter.ch/Dielsdorf/Kurse](http://www.abc-samariter.ch/Dielsdorf/Kurse)

**Sanitätsdienst 2019**

Für alle Veranstalter & Vereine liegt im Internet auf unserer Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) das Anmeldeformular für die Sanitäts-/Postendienste bereit.

**Übung im Mai 2019 Rettungsdienst (Samariterverein Bülach) Emergency:**

An dieser Übung waren wir beim Rettungsdienst vom Spital Bülach für eine Übung eingeladen zusammen mit dem Samariterverein Bülach. In verschiedenen Gruppen sind jeweils 3 Posten absolviert worden. Wir konnten mit dem Material vom Rettungsdienst üben. Es kam die Vakuummatratze und die Schaufelbahre zum Einsatz. Mit dem Rettungsbrett wurde die Bergung vom Patienten ausprobiert. Es sind verschiedene Methoden geprobt worden für eine Fraktur zum Schienen. Dafür standen diverse Materialien bereit. Es war eine spannende und lehrreiche Übung.



### **Samaritersammlung 2019 / 26.08.2019 - 07.09. 2019**

Jedes Jahr im Spätsommer treten die Samaritervereine an die Öffentlichkeit. Sie informieren die Bevölkerung über ihre Arbeit und sammeln gleichzeitig für ihre Zwecke.

Die Samariter verwenden die Einnahmen aus der Sammlung für ihre Aus- und Weiterbildung sowie für die Beschaffung von Erste-Hilfe-Materialien. Wenn Sie die Samariterarbeit finanziell unterstützen wollen tun Sie dies am besten, wenn Sie ihre Spende direkt einem Samariterverein in Ihrer Region zukommen lassen.

Mit Ihrer Unterstützung stellen Sie sicher, dass Ihr lokaler Samariterverein weiterhin sein Wissen weitergeben und diesen wichtigen Beitrag für unsere Gesellschaft leisten kann.

Landesweit engagieren sich über 27'000 Samariterinnen und Samariter in lokalen Samaritervereinen und sorgen dafür, dass Verunfallte und akut Erkrankte Erste Hilfe erhalten.

Der Samariterverein Dielsdorf-Regensberg fördert den Einsatz von Freiwilligen im Rettungs-, Gesundheits- und Sozialwesen. Die Aufgaben der Samariterinnen und Samariter sind vielfältig: So leisten sie bei kulturellen, sportlichen und gewerblichen Veranstaltungen Sanitätsdienste, sie unterrichten die Bevölkerung in Erster Hilfe oder führen lokale Blutspendenaktion durch. Unterstützen Sie den Samariterverein Dielsdorf-Regensberg! Ihr Beitrag ermöglicht es uns, Erste Hilfe im Alltag sicherzustellen und das Wissen um lebensrettende Erste Hilfe-Massnahmen weiterzugeben.

Danke für Ihre Unterstützung



# Agenda



## Juli 2019

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 06. Tag der offenen Tür, Schiessverein Regensberg, 11.00 – 15.00 Uhr
- 08. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 11. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 11. Alterszentrum Wehntal, Yvonne Suter / Schlager, 15.00 Uhr

### **15. Redaktionsschluss**

- 16. Senioren Wander Gruppe, Wanderung

### **25. Altpapier- und Kartonsammlung**

## August 2019

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 01. 1. Augustfeier
- 08. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 15. Redaktionsschluss**
- 19. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 20. Schiessverein Regensberg, Freiwillige Übung, 18.00 – 20.00 Uhr
- 20. Senioren Wander Gruppe, Wanderung
- 22. Alterszentrum Wehntal, Mülirainmusikanten / Blasmusik, 15.00 Uhr
- 27. Schiessverein Regensberg, Obligatorische Übung, 18.00 – 20.00 Uhr
- 29. Altpapier- und Kartonsammlung**
- 31. Chilefest – Regensberg feiert 500 Jahre Reformation (Dauer bis 01.09.2019)

### **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Regensberg:**

Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 11.30 Uhr und Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Tel. 044 853 12 00 [gemeindeverwaltung@regensberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensberg.ch)